

Eski EGON ALDIA

Séjour ski

Les 27, 28 et 29 février
Otsailaren 27, 28, 29etan

De 8 à 12 ans

8 urtetik 12 urte

91 €

INSCRIPTIONS / IZEN EMAITEA

Inscriptions à partir de lundi 10 janvier

SERVICE DES SPORTS / KIROL ZERBITZUA

TRINQUET ITURBIDEA

(05.59.85.94.26 / 06.14.59.44.60)

sport-animation-urrugne@orange.fr

www.urrugne.fr



LE SEJOUR / EGUNeko EGITARAUA

► Départ / Abiatzea:

Lundi 27 à 8h de la salle Polyvalente / 8 etan polikiroldegian

► Retour / Itzultzea : mercredi 29 à 19h à la Salle Polyvalente / Arratsaldeko 7etan polikiroldegian

► Tarif / prezioa : **91 €** le séjour / Egonaldia

Le tarif comprend / barnean sartzen dira :

- . L'hébergement en pension complète (2 nuitées, 2 petits déjeuners, 2 déjeuners, 2 dîners) / gauak, gosariak, bazkariak eta afariak (2)
- . Le transport / joan jina
- . Les forfaits / elurretako karta
- . La location du matériel / materialaren alokatzea
- Les cours de ski / eski kurtsoak

- Lundi après-midi / astelehen arratsalde → ski de fond
- Mardi journée / astearte eguna → ski alpin
- Mercredi journée / asteazken eguna → ski alpin

LA VALISE / MALETA

- 1 petit sac à dos / bizkarreko zakua ttiki bat
- 1 lampe de poche / sakelako argia
- 1 gourde / xahakoa
- Nécessaire à toilette, change pour 3 jours / garbitzeko eta aldatzeko puskak 3 egunendako
- Sac de couchage / lo egiteko zakua
- Doudou ou petit objet personnel / nunua
- Un bonnet / txano bat
- Des chaussettes montantes / galtzerdi lodiak
- Des boots ou après ski / elurretako oinetakoak
- Gants ou moufles / eskularruak
- 1 tenue de ski (pantalon, veste ou combinaison) / ezkiatzeko jantziak
- Les lunettes de ski : une paire de lunettes de soleil à forte protection (attention à la réverbération), et un masque si les conditions se dégradent (neige, pluie ou brouillard) / iguzkitako begilagunak
- Crème solaire et stick à lèvres / iguzkitako eta ezpainetako krema

REUNION D'INFORMATION POUR LES PARENTS DES ENFANTS INSCRITS AU SEJOUR:
EGONALDIRAKO IZENA EMAN DUTEN HAURREN BURASOENTZAT INFORMAZIO BILKURA :

Lundi 20 février à 18h au bureau du Service des Sports (Trinquet Iturbidea)
Otsailaren 20an, astelehena, Kirol zerbitzu bulegoan arratsaldeko 6etan

Pièces obligatoires / beharrezko paperak

- Carte d'identité / nortasun ageria
- Formulaire de sortie du territoire (à retirer à la mairie de son domicile) / Herrialdetik ateratzeko baimena
- Carte européenne d'assurance maladie / Europako asegurantza karta (ameli.fr ou bureau de la caisse d'assurance maladie boulevard Victor Hugo à St Jean de luz)

En cas de dossier non complet avant le 20 février, les parents seront prévenus par téléphone de l'annulation de leur réservation

Otsailaren 20an dozierra ez bada osatua, izen ematea ezeztatua izanen da

